

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасажа Гавсманна ч. 9 і
в ц. к. Старостах на
провінції:
на цілий рік К. 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно „ — 40
Поодинокі число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:
на цілий рік К. 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно „ — 90
Поодинокі число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. свят.) о 5-й годині по полудні.

Реданція і
Адміністрація: улиці
Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся
лишь франковані.

Рукописи звертають ся
лишь на окреме жадане
і за адоженем оплати
почтової.

Рекламації безапеча-
тані: вільні від оплати
почтової.

Вісті політичні.

(Відкрите сесії нового угорського парламенту. — Російський гість у Царя. — Залізничі в середній Азії)

Вчора о годині 12-й в полудне приймив Цісар в королівській палаті в Будапешті ново-вибрану палату послів і палату магнатів угорського сойму. Монарха відкрив новий угорський парламент промовою, в котрій між іншими сказав: З довірем і надією вітаю вас на початку нової сесії. Ви покликані до полагодження дуже важких законів, аби моя улюблена Угорщина могла успішно розвивати ся і стати на тій висоті, на якій бажаю її бачити. Між задачами, домагаючими полагодження, найважливішою є справа управління відносин з іншими моїми королівствами і краями. Доси єсть то полагожене лише провізорино, однак то управління повинно відбути ся в душі законів з р. 1867 і в душі справедливості. Для підготовки міжнародних торговельних договорів, котрі єсть для економічних інтересів цілої Монархії дуже важні, потрібне перед усім установа митової тарифи, котрої задачію буде охоронювати кождо галузь продукції і інтереси промислу і рільництва. — Відтак висловив промова ряд найважливіших законів, котрим угорський сойм буде займатися. І так важною задачію сойму буде установа контингенту рекрутів, особливо з огляду на то, що обовязуючі тепер

постанови тратять векорі свою силу. Ніяка держава не може тратити з очей печальності о свою оружну силу, в котрій лежить пайпевнийша запорука безпечности і великодержавного становища. „Числом на ваш патріотизм — каже ся в бесіді — і на вашу мудрість, котрі і на дальше зуміють погодити інтереси угорської держави з матеріальними інтересами цілої Монархії“. Управління еміграції єсть також справою дуже важною, що вимагає екорого полагодження. В звязи з тим стоїть заведене на границях краю державної поліції. Важною задачію нового сойму буде точна і основна реформа адміністрації, — дальше зміна системи безпосередних податків для справедливого розложення тягару, — покінчення валютної реформи, — організація автономії католицької Церкви на Угорщині, — управління конгрегу католицького духовенства обох обрядів, — реформа процедури цивільної в душі заведення устного поступовання, — реформа військового закона карного, — переведення важних інвестицій, вибудоване сіти водних доріг, штучних і природних, — управління організації рільництва; — заведення парцеляції і реформа закона промислового, — будова нових залізниць, управління парохідної плавання і піднесення руху комунікаційного. — будова торговельного порту в Будапешті, — будова локальних залізниць, — переведення закона о обезпеченю робітників на старість, — підвищення платні державних урядників і т. д. В промові каже ся дальше: Великі єсть задачі, які маєте Панове, виповнити; діло скріплення і розвитку Угорщини не дозволяє на ніякі пе-

рерви для відпочинку, не дозволяє переставати в праці. Числом на ваш патріотизм і вашу мудрість і па то, що витриваєте в неугомимій праці для довершення того діла. Числом при тим з цілим довірем на наш парід, котрий розуміє, що повинен в тім величчій ділі бути помічником. Правительство може підняти всі стремління до економічного і культурного піднесення народа, але не може того сотворити. До того мусить причинити ся парід своєк спільною працею. Коли всі непохитно будуть переняті тим пересвідченням, тоді — говорив Монарха — буду спокійний о будучність угорського народа. „Сердечні відносини до всіх суєдних держав наповнює нас надією, що благословеніє мира і на дальше буде удержане“. — Слова Монарха прийняли зібрані послы одушевляними окликами.

Як доносить будапештський часопис, мав нині перед полуднем прибути до Будапешту дід російського царя вел. князь Михайло Николаевич. Цісар дожидав гостя на дворці, а відтак відвіз его до готелю Брістоль, де вел. князь замішав. О годині 6 відбув ся в честь вел. князя галевий обід, на котрий запрошено також членів кабінету. Цісар забавив в Будапешті до четверга, а відтак поїде разом з вел. князем Михайлом до Ієдеде, де відбудуть ся кількадней лови. До Будапешту верне Цісар в понеділок, а до Відня дня 10 падоліста.

Російське правительство звертає пильну увагу на будову азійських залізниць. В послідних днях пасіла вість, що в Ташкенті розпочато будову залізничі до Оренбурга, ко-

СІЛЬСКИ ПАВУКИ.

(З польского — Клим. Юноши.)

(Дальше.)

ГЛАВА IX.

З чим вернув Ільянцман з Копитковата як виглядав сальон в Березівці.

Панни були урадовані, а навіть тітка, особа до одушевлення не скоро і на похвалу не щедра, признала, що комната о много ліпше виглядає і цвіті якоє красніші.

Так якоє щасливо зложило ся з тими східцями і прикрашенем сальону, що коли пан Станислав перший раз прийшов, застав їх вже і дуже уважно приглядав ся; видно, що подобавсь ему, колиж мати его приїхала в гостину до Березівки, то тих красних цвітів не могла нахвалити ся.

Зараз веліла зробити такі самі східці, і домок на лісничівці прикрасила ними, а панни дали їй кільканайцять цвітів на розмножене.

Коли пан Станислав забрав ті цвіті, хотів конче знати, котрий від котрої панни дарований, але не довідав ся нічого — пехай згадає.

Аж за другою гостиною, коли знов почав пильно допитувати ся, виговорила ся Ядвіня не хотючи, що цвитує олеандер від Софії.

Пізнійше молодий лісничий часто згадував, що з усіх рослин, які знає на світі, найкрасшою єсть олеандер, і то не лиш коли цвіте, але навіть і тоді, коли хорує, утратить листе, і стане подібний до старої мітли.

Але Ядвіня не уміла ніколи задержати тайпи; виговорила ся також случайно, що се стра любить дуже конвалії, а по правді, то она полюбила їх аж від часу, коли пан Станислав назбирав їй в лісі цілу жменю тих білих цвітків і привіз.

Не багато бракувало, аби зрадила, що три галузки конвалії лежать засушені в молитвеннику, і що Софійка возить їх все з собою до церкви.

Раз вже... лише що... о малий волос... не сказала і того, але Софійка викликала єї на ганок, і так просила, так просила на все, що вимогла на ній найторжественнійшу обіцянку, що буде уважна і що ні слівця непотрібного не скаже. Він міг би собі Бог знає що гадати, а однак в тім нема нічого; справді, нема нічого...

Кажучи, що нема нічого, Софія червопіла як вишня і спускала очі, але то більше зі страху, аби пан Станислав не довідав ся, як з иншою причини.

В Березівці надіяли ся, що пані Завадська з сном приїде перед вечером, бо заповіла свою гостину тітці, коли стрітили ся в церкві. З тої причини свіженький все сальон висвіжнено ще ліпше, незвичайно. Китиці, ще не зів'ялі, википено на сьміте, а засаплено їх новими, з котрих одна, з самих гарних рож, була груба, як спін.

Гріх був би жалувати рож, коли їх така сила в огороді. Кількадесят великих корців, а всі мов обліплені цвітами.

Китиці робили паппи по полудні і скропили їх водою, щоби па прибуте гостей виглядали свіженько.

Ядвіня все поглядала на годинник, паппа Софія удавала, що єї час не багато обходить, і на годинник цілком не звертала очей, але то лиш такий викрут дівочий. Не дивила ся на годинник, але по сонці, по тіні, яка падала від дерев, знала дуже добре котра година, і знала так само добре, що час чогось так поволі іде, як черепаха. Замітила також, що каліфорам дуже сухо, і що треба їх добре підлити; тому заєдно ходила там з підливальницею.

Правду сказавши, каліфори могли би ще які два дні обійти ся без підливання, але грядка, на котрій росли, лежала коло самого паркану, на кінці огорода, а звідтам був вид на дорогу.

Дожидає гості якоє не спішили ся, бо сонце хилило ся чим раз нязше, а їх ані видко.

Нагле роздало ся гавканє псів в селі.

— Певне їдуть! — скрикнула Ядвіня.

— Може, — відповіла сестра, удаючи байдужну.

— Побачу!

— Як хочеш.

Дівчина побігла на кінець огорода і векорі вернула задихана.

— Ідуть, Софійко, справді їдуть! Вже сунуть за селом!

тра буде становити друге получене сіти європейської з туркестансько-афганською границею полудневою. Крім того вийшла з Петербурга вість, що сибірска залізниця, котру мали викінчити аж 1905 р. муєть бути вже в слідуючій році готова, а то з огляду на тамтогорічні події і на теперішню окупацію Маньчжурії. Та обставина заслуговує не лиш з оглядів економічно-торговельних, але також військово-політичних на найпильнішу увагу. Коли іменно залізниця сибірска і ташкентско-оренбурска будуть цілком готові, тоді Росія, що вже тепер має залізницю закаспійську зможе кожної хвили перекинути на границі Хіни або Індії великі маси військ і військових запасів.

Новинки.

Львів дня 29-го жовтня 1901.

— **Є. В. Цісар** найвищою постановою з дня 24 с. м. іменував крилошанина вірменської капітули у Львові о. Писифа Теодоровича вірменським архієпископом у Львові.

— **Іменования.** П. Міністер судівництва іменував радника крайового суду Ів. Шарфа в Станіславові, державним прокуратором в Стрию.

— **Перенесення.** П. Міністер торговлі переніс старшого управителя поштового Писифа Черневича з Підволочиск до Бялої.

— **Є. Е. п. Намістник** гр. Лев Пінйський повернув нині рано з Відня до Львова.

— **Вистава робіт проф. Ковача.** Товариство „Братия поміч слухачів політехніки“ отвориє дня 3 листопада виставу робіт професора політехніки Едгара Ковача. На виставі можна буде оглядати начерки будов у всіх визначних стилях в Галичині. Між иншими гуцульський стиль буде представлений на 9 картонах відбудови церкви в Жовкві.

— **Зміна в поштових приписах.** З днем 1-го грудня с. р. будуть обов'язувати нові поштові при-

писи що-до виписування і видавання посвідчень на поручені листи і пакети, в наслідок чого заведе ся нові поштові книжки. Подібні приписи що-до грошових переказів входять в жите з днем 1-го січня 1902 р.

— **Впреосв. Митрополит Шептицький в Тереховельщині.** З Тереховлі доносить нам: Дня 25-го жовтня с. р. о 6-ій год. вечером приїхав Впреосв. Митрополит до Ілавча, парохії тереховельського повіта, належачої до скалатського деканата. До громади повіта тереховельського супроводила Впреосв. Митрополита кінна бандерія зложена зі селян святочно одітих. При прекрасно удекорованій брамі тріумфальній, освітленій лампіонами, дожидали митрополита ц. к. етирета и Крушинський разом з заступником презеса ради повітової о. Стаїсел. Коженювеким, деканами о. Слюзаром зі Скалату і о. Задуним з Тереховлі та численним духовенством. По представленнях, місцевий парох о. Билиньскій по відповідній промові вручив Владиці ключі від церкви, а начальник громади. Лько Дюба, повітав Впреосв. Митрополита іменем громади і подав на прийміт хліб і сіль, а наконєць промовив іменем повіта о. Коженювеким. В торжестві взяло участь ціле населене громади без ріжниць віросповідання.

— **До відомости читалень „Просвѣти“.** Канцелярія товариства „Просвѣта“ пригадує виділам читалень „Просвѣти“, що на підставі ухвали Виділу крайового з дня 20 лютого 1898 р. 57097 читальні „Просвѣти“ можуть старати ся о безпроцентові позички в фонду крайового на піднесенє своєї діяльности в наирямі торговельнім і економічнім взагалі. До виписки в тій цілі подань, Виділ крайовий нисемом з дня 31. серпня 1899 ч. 58173 означив постійні речинці, в котрих ті подання у Виділі крайовім мають бути полагжені, а то: 1 січня, 1 цвітня і 1 жовтня кожного року. Кожда отже читальня, що о таку позичку наміряє старати ся, нехай повнєш речинці собі затимить і бодай на місяць передтим виєсе дотичне поданє до канцелярії головного виділу Товариства „Просвѣти“ у Львові (Ринок ч. 10), щоби справу можна розелідити і Виділови крайовому з відповідно умотивованим виєсенєм переслати.

З того виходить, що під теперішню пору подання о безпроцентові позички з фонду крайового повинні бути надіслані найдаліше до 1 грудня с. р. — Пригадуючи то виділам, звертає Канцелярія увагу на великий хосен, який читальні „Просвѣти“ а безпроцентових позичок можуть осигнути, а тим самим повинні в тій цілі подання як найчисленнїше виєснити. Вкінці додає, що на жаданє пересилає безплатно друковану інструкцію, як поданє те має бути написане.

І — **З Бродів.** Дня 31 н. ст. жовтня (на сѣв. Луки) відбуде ся в Бродах посвѣченє дому закупиленого Вир. о. Теодосієм Ефимовичем на цілі „Інститута виховавчого“ для убогої рускої молодїки повіта брідського, з слідуючою програмою: 1) о годині 9-ій рано служба Івжа снівана в наміреню фундатора; 2) о годині 1-ій в полудне водосвѣтїв і посвѣченє дому, в котрім воньмуть участь місцеві власти, як також доохрестне духовенство і селянство; 3) вечером о годині 7-ій уряджує товариство „Руска Бесіда“ в своїх комнатах (в інституті) товариєскі забави при снїві брідського „Бояна“ і гри на фортеяні. Комітет просить веїх Русинів з повіта брідського, особливо Вєч. духовенство і селянство о численну участь в тім народнім торжестві.

— **Про загальні збори філії „Просвѣти“ в Самборі,** оповіщує виділ тої філії, що попереднє оголошенє що-до маючих відбутися дня 1. листопада загальних зборів улягло зміни о стілько, що збори ті відбудуть ся не в комнатах Рускої Бесіди, але в салі Готеля Народного, о годині 12. в полудне, зараз по скінченім богослуженю, котре відбуде ся так, як було заповідженє, т. в. о 11. годині. Виділ вибрав нарочно день 1-ого листопада, яко найдогіднійший для членів з місцевої інтелігенції, щоби дати їм можливість вийти громадню участь в тих зборах, і надїє ся, що являть ся всі прихильники „Просвѣти“ так на богослуженю, як і на зборах. Що-до замісцевих членів, то може декого з них було-б і догіднїше прибути в четвер та рівночасно поладити на торзі за одним заходом свої орудки. Але виділ філії бажав би, щоби члени „Просвѣти“ бодай раз в рік посвѣтили окремий день для справ просвѣтних, тим більше, що

— Ти пізнала?
— Очевидно!
— Цікава я, як можна пізнати кого так здалека?
— Видко порох, Софійко, справді видко! Я вже чую туркїт брички, а ти ні?
— Ні трохи.
— То дивне, бо я дуже добре; тепер скрутили коло огорода. Чуєш?
— Може...
— А леж так! Треба сказати тітні.
— То скажи.
— Погляну ще з ганку.

З тими словами вибігла, а незабаром дав ся чути гуркіт перед ганком. Ядвиня зараз вернула.

— Щож, — спитала Софійка, — приїхали?
— Так, приїхав... Глянциман і саме обганяє ся перед псами.

— Глянциман, — сказала панна Софія, і при тім дивно викривила уста.

Щоби великий посол, що їздив з Чорногоболота до Кошчкова в незвичайно важній справі від цілого міста, міг бачити вражєне, яке звук его назвища зробив на панні Софії, певне дуже здивувався би.

Глянциман! Чи то назвище але звучить? Чи не є м'яке як аксаміт? Чи не настрює прихильно для чоловіка, що его носить?

Здасть ся, що досить вимовити слово: Глянциман, аби уявити собі чоловіка шовкового, гладкого, повного делікатности і елегантности, що має досить чистої бекешу і томбаковий годинник, а та панна кривить ся мов би з'їла цитрину. Добре кажуть, що суть річи, на котрих жєвщина ніколи не пізнає ся, бо єї розум на такий інтерес за слабій.

Глянциман, звівши завзяту борбу з псами, з котрої вийшов ціло і цілєливо, бо від сторони кухні насніла для него поміч, пішов просто до канцелярії пана Борецького.

Зараз на вступі заявив, що не має ніякого важнїшого інтересу, що вступив лиш так собі, аби довідати ся о здоров'ю, а при тій нагоді спитати, чи случайно нема якого зерна на продаж?

— Чому случайно? — спитав господар. — А вже не случайно, але умисне збіже сію і умисне продаю его.

— Я знаю, що вельможний пан не все любить продавати тоді, коли ми хочемо купити, тому питаю, чи пан не мають на продаж случайно.

— Тяжко, не все можна продавати, коли вам сподобає ся; час платити, час тратити.

— Ну, або ми не ризикуємо? Торговля збіжею, то так як гра в карти, нині пан, застра канцап, але все треба трохи ризикувати.

— Я волю не ризикувати.

— І то добре, але як часом. Ризикувавши можна стратити і не ризикувавши, можна не заробити, бо правду кажучи, не ризикувати, то значить також ризикувати, лише инакше.

— А то як?

— Дуже простим способом; коли я купую наперед збіже і цінійше ціни упадуть, то трачу, бо я ризикував з гори; коли пан тримають збіже в шіхалрії і чекають на ліпші ціни, а дочекають ся гірших, то пан також стратять, бо ризикували від долини. Ласкавий пане, все на сьвітї ризико крім щастя.

— Так, але де его шукати?

— На що шукати? Як оно має до кого прийти, то само прийде, навіть некликане і не прошене, а як не має прийти, то хочби чоловік станув а серед ринку і цілий день кричав: „ай, вай!“ — то оно також не прийде. Не далеко шукаючи, маємо приклад в нашої околиці, близенько з паном Рожаньським. Чи він падїяв ся, що на него упаде такий маєток. Вельможний пан певно щось чує о тім?

— А чув, щось говорять.

— Говорять? Вельможний пане, они не говорять, але кричать і завидують!... Я сам видів таких, що коли учули о тім інтересі, зробили ся цілком зелені, все жовч в них порушила ся з зазисти! Пана Рожаньського інтереси дуже поправили ся, він тепер великий пан зробив ся, кредит в місті має, коби лиш хотів!

— А не хоче?

— Прошу пана, звичайно так буває, що хто має кредит, рідко коли его жадає, хто не має, то все позичав би. Пан Рожаньський не любить позичати. Він має таку вдачу, як вельможний пан.

— А кілька ви могли би ему скредитувати?

— Кілько би сам хотів! Пять, десять тисячів. Нехай лиш слово скаже, а в тій хвили ціле Чорне болото порушнїть ся. Кождий стягне з жінки пераи, вийме їй з ушнїй кофтик заставить, а дасть. Як такому панови не дати? Нехай вельможний пан самі скажуть? Як не дати?

— А мені далиб ви, як би я потребував?

Глянциман дуже мило усєміхнув ся.

— Кому кредитувати, як не пану?

— Ба, а з чого би я віддавав?

— Най пан жаргують здорові! Вельможний пан є знаний богач в околиці.

— Ви не числили моїх капіталів.

— Чи пан гадають, що лише то багатство, що почислене в богатево? На мій розум більше на сьвітї непочислєних єскарбів, як рахованих. Може пі?

— Може бути.

— Вельможний пан крім того, що мають, можуть мати ще богато, дуже багато. А дочка пана! Таки красє, учені панянки! Они достають багатих мужів, то їм належить ся.

— Ще час.

— Чому час? Коли єуть панни, то треба і зятів. Я знаю такого пана, що з великим маєтком, що міг би робити примхи і цошукати графинки, а однак хотів би стати зятєм вельможного пана. Пан певне міркують, що я говорю про пана Рожаньського. То не аби який жених, ліпшого в цілій околиці не найде... Що вельможний пан гадають о тім інтересі?

Борецький зморщив брови і сказав поважно:

— Слухай-но, мій пане Глянциман, як буду мати на продаж шєпеницю, бараболі, ріпак, то буду з тобою радо говорити, але дочка через твої руки не гадаю позбувати ся. Нехай

З досвіду знає ся, що справи торговельні звичайно беруть верх над справами загальної натури.

— **Самоубийство.** З Вучача доносять нам: В Петликівцях коло Вучача отроїла ся дия 26 с. м. головками від сїрників Теодора Гузар, жінка Володислава, господаря, літ 30 Причиною отравлення було то, що її прихоплено в Вучачі, як краля блавагні товари.

— **Нешаслива пригода.** Для 16 с. м. засипала земля Петра Венрика, селянина з Мужилова, повіта підгаецького, коли на ґрунтах Мужилова добував пісок. Причиною нещастя була з одної сторони неосторожність самого Венрика, а другої — закладання сторожності зі сторони підприємців, котрих потягнуто до одвічальности.

— Пригода на залізниці. З Рави допоясать нам: Дня 21-го жовтня с. м. о 2-ій год. 50 мін. по полудни пайхав поїзд ч. 2251 їдучий з Рави до Белця на переїзді фіру і забив на місци селянина Казимира Маціньського з Василева, котрий сидів на переді. Жінці его, котра їхала разом з ним, не стало ся нічого. Згаданній переїзд як і всі рами на лінії Рава-Белзєць не мають рога-ток. Слідство в сій справі веде ся.

— **Нещасливу жертву** катастрофи на трамваю, про котру ми вчора доносили, вже розпізнано. Вчора по полудні около 3 год. зголосив ся до комісаря поліції, що веде слідство в сій справі, субект Вільгельм Теллер і подав до відомости, що в неділю вечером властителька торгівлі прагескої обуви, Єлена Крайнік відвела свого чоловіка на дворець, звідки він пішов до Станиславова, і досі не вернула. Він пішов з комісарем до трупарні і зараз пізнав молоду жінчину. Крайнікова мала літ 24 і була матір'ю одної, 2-літної дитини, а тепер була нагітнім стані. Єї чоловіка, котрий в суботу пішов до родини своєї жінки до Станиславова, повідомлено зараз телеграфічно. Нещаслива відвівши чоловіка на дворець сіла до трамваю і їхала домів при улиці Сикстускій число 8. Лікарі кажуть, що смерть мусіла наступити внаслідок зломаня підстави чашки і рівночасне потрясенє мозку. Крайнікова вискочила в про-

тебе то не обиджує, але раджу тобі не мішати
ся в не свої річи.

— Я не розумію вельможного пана. Чи тому, що я називаюся Ільянцман, не зумію бути прихильним? Длячого?

— Для того, що то до тебе не належить і зробиш мені велику приємність, коли хочеш розмавляти о чім иншій.

Іллянцман пробував ще вернути до того самого предмету, але коли видів, що то ні на що не здасть ся, віді́хав.

— Ну — говорив до себе, сидячи вже на візку і поганяючи худого коня — ти цане шляхтич не кочеш жиди сватом, але що Ілянцман сказав, то вже тобі добре в голові сидить. Ти любиш гроші і ти на них закомиш ся. Сам будеш старати ся о Роканьського на мужа для свої улюбленої донечки. Добре, шукай, зловий ся. Хороший зять, дуже, файний кандидат!

Коли пан Борецький, скінчивши розмову з Глянцманом і видавши Пилипови розпорядок робіт на завтра, вийшов до гостинниці, застав там свою сестру, дочки і гостей в дуже веселім настрою.

Павлі Завадска з тіткою Гертрудою розмавляли з великим оживленням о найліпшій спосібі квашеня грибів, а панни з паном Станиславом о цвітах і о лісі.

Показало ся з розмови, що панни дуже люблять лїс, але панна Ядвига боялась би в нїй мешкати, особливо в зимі, головню з причини вовків; панна Софія висказала гадку, що вовк цілком не такий страшний, як говорять і що особливо в далека то навіть досить приємне звірятко, дуже подібне до Бурого, великого пса, що так налякав Глянцмана. Немаїякої причини боятися вовка, тим більше що як каже пан Станислав, вовк боїть ся людий і утікає перед ними. Можна тому вірити, бо пан Станислав знає ся на вовках знаменито і неодного вже застрілила.

Дуже погані єть годиники; коли треба, щоби спішили ся, ходять незвичайно поволи; колиж єсть миле товариство і весела розмова, мріють години зі злібною скоростію.

тпвну сторону як віз їхав і ддятого впала з цілим розмахом на землю так нещасливо що забила ся. Здаєсь, що ще хвилику була при томна, бо коли вояк 30-го полку, Королук прибіг їй на поміч, она щось ще сказала до него, з чого він лиш зрозумів слово „Синк-туска“. — Дальше слідство показало, що катастрофу не викликала якась дійсна небезпечність, бо візник і кондуктор трамваєвого воза зізнають, що ані віз не когив ся незвичайно борзо в долину ані копії не сполошили ся були і не зломиля ся гальма. Цілий переполох викликав хтось у возі, котрий нерийн нарабив крику, що грозить небезпечність.

— Помер князь Іван Павло Александер Сапіга дня 26 с. м. і 54-ім році життя, в Білці шляхотській під Львовом.

ТЕЛЕГРАММ.

Будапешт 29 жовтня. З нагоди торжественного відкриття сойму угорського, відбуло ся вчора в дворській каплиці торжественне богослуження, в котрім взяли участь Цісар, двірські достойники, президент міністрів Сель, і члени сойму і палати магнатів. Службу Божу правив кардинал Васарій.

Відень 29 жовтня. Прозить тут вибух трамваєвого страйку. На вчора вечером були заповіджені в тій справі збори кондукторів і візників.

Москва 29 жовтня. Відбули ся тут демонстрації противанглійські а в користь Бурів. Товпа обкинула каменем англійський консулят, а англійського консуля зневажила.

Тільки ще було би до говорення, тільки питань тисне ся на уста, а тут проклятий годинник дзвонить і кудкудакає: „Вже час, вже час, вже час!“

І під впливом того кудкудаканя старшим починають примикати ся очі, мов сонні; лампа догарає, самовар стине, а союзник не добрих годинників, великий чубатий когут дре ся на своїм сідалі, як божевільний і будиць Вейтка, аби запрягав коні і заїздив перед ганок з гуркотом.

В бездушній, скриплячій машині до мі-
рення часу сидить якийсь злобний дух, дух
противности і пустоти, бавить ся коштом мо-
лодих дівчат і хлопців, пеуе машинерию, за-
держуючи колісцята, або наганяючи їх до
скорших оборотів, перериває розмову в найці-
кавійшій хвили, саме тоді, коли ось-ось мов
мала птичка з галузки, мало ся вірвати з уст
одно слівце, лиш одно, але яке!... І ні... пе-
ребив негідник! Велів встати, працювати ся, шу-
кати намітки для матери, і казати: „добраніч,
папе добродію!“ Дуже той „добродій“ в такій
хвили потрібний! Нічого не може, треба
ждати другої гостини, а коли она приїде?
Панні Софії робить ся сумно, а той молодий
пустій, Ядвигя, лиш сьміє ся і то як сьміє
ся! Сьміють ся всі очи, уста, всі ямки на ли-
цц. То гріх рідну сестру так висьмівати! Від-
іхали.... При тім пані Завадска запросила тітку
Гертруду і нанин на збиранє грибів до ліса і
на підвечірок. Добра жєницца, як она розу-
міє, що без запасу грибів на зиму, тяжко обій-
ти ся і що ніякі не можуть бути ліпші від
тих, котрі коло Майдану ростуть і котрі збере-
ся власними руками. На другий день рано
Ядвигя дуже глибоко роздумувала над пита-
нем, що то може значити, що Софійці ціду ніч
сиди ся гриби?

(Дальше буде).

Жаринж 29 жовтня. Вчора відбув ся тут похорон князя Мурата. За домовиною ішли крім сина покійника, також оба зяті: міністер гр. Голуховский і князь Карельта, багато визначних осіб з політичних кругів.

Новий Йорк 29 жовтня. Нині відбуло ся страчене Чол'юша. Начальник суду в Обурн зарядив, аби через Чол'юша пущено такий сильний і так довготриваючий ток електричний, доки не перестало жити.

Руан 29 жовтня. Портові робітники заявили ся одпогосно за бойкотованем англійських кораблів і жадають скликаня європейського коні'ресу портових робітників, котрий ухвалив би доти не працювати при накладаню англійських кораблів в Європі, доки Англія не занехає війни з Бурами

Н а д і с л а н е.

„ТОВАРИШ“

**ілюстрований календар
на 1902 рік.**

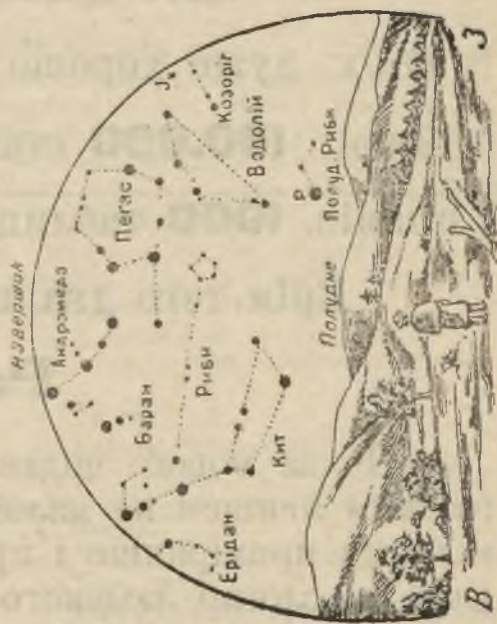
Вже вийшов з друку „Товариш“, багато ілюстрований календар на 1902 рік.

Товариш — се перша в тім роді книжка взагалі в нашім краю.

Товариш містить в собі 24 карт зв'яздистої неба (по дві на кожний місяць) і багато ілюстрацій, зрим. з війни бурекі, хінської портрети визначніших людей і т. п.

Товариш подає раду, як вибрати собі зване і як радити собі в різних хвилях і потребах життя.

Товариш важливий і потрібний для всіх, а при
ступний для кожного, хто лише уміє
читати.



Полуднева сторона зміщувалого небі в надоліт.

Хто собі купить „Товариша“, буде знати то, що на небі і то, що на землі.

Хто собі купить „Товариша“, буде мати „Календар в руці“ і знати, як робить ся календар.

Хто собі купить „Товариша“, буде мати справді товариша, котрий стане йому в пригоді в неодній хвилі життя.

Хто собі купить „Товариша“, буде мати книжку, котра придасть ся йому не лиш на один рік, але й на ціле життя

Хто хоче пересвідчити ся, що то все правда, що тут написано, нехай купить собі „Товариша“, а певно не пожалує. Ціна 1 К без пересилки поштової; з пересилкою 10 копійок більше. Замовляти у Сени Горука у Львові, пл. Домбровського, ч. 1.

За редакцію відповідає: Адам Креховицький.

Торговля вина **ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЕРА** у Львові **при ул. Краківській ч. 9**
продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“ по дуже приступних цінах.

Хто любить свою подругу і хоче наперед поступати, най перечитає собі дра Бока книжку п. з.: „KLEINE FAMILIE“. За припсланем **40 с.** в марках лист. G. KLOTSCH Verlag Leipzig.

Інсерати
(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Газети“, і всіх інших часописів приймає виключно ново отворена „Агенція друкарська і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пресумерату на всі друкарські краєви і заграничні.

„НЕКТАР“
Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ц. 1 к. надворні доставці Австро-Угорщини. Доставці Двора царсько-російського.
Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Півенції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892. | **Grand prix** | Золотий медаль
Grand prix в р. 1900, | найвиспа відзнака на виставі | найвиспа відзнака на виставі
найвиспа відзнака на загальних виставах в Парижі, | в Антверпії 1894 р. | в Штокгольмі 1897 р.

Ці н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	Nr. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/4	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
3/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опаківане бесплатно.

Дуже красний образ комнатний
представляющий
„ПРИЧАСТЕ“
малюваний артистом Езерским в природних красках.
Величина образа 55×65 цтм.
Ціна образа **6 корон** разом з поштовою пересилкою.
Набути можна у
Антоні Хойнацкого, Львів
ул. Руска ч. 3.

MA YER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Няте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, есть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЛЯ найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марийська (готель французский).